

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 70 (1961)  
**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

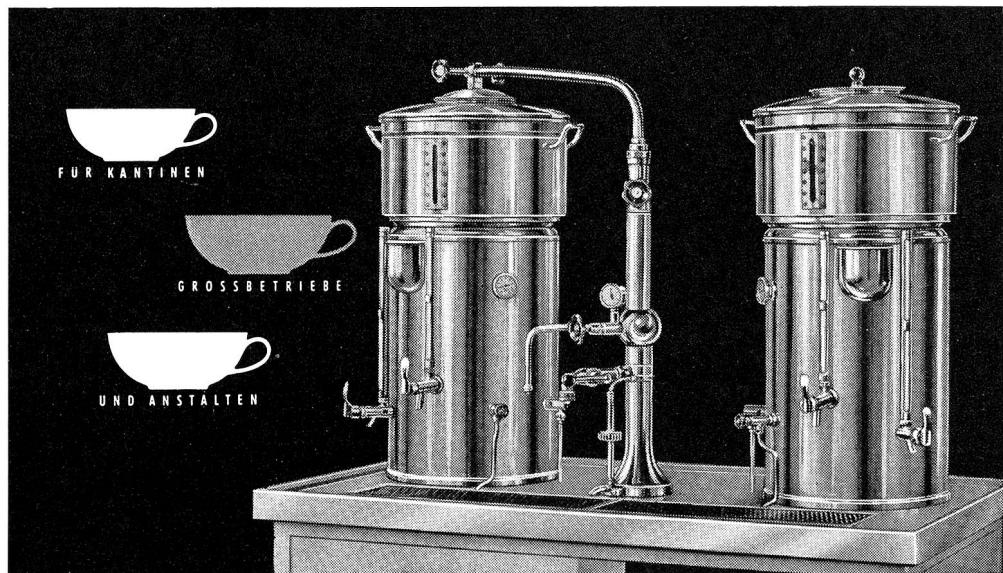
Nr. 2 70. Jahrgang

Bern, 15. Februar 1961



## Kaffee-Grossbrühanlagen — Brühapparate

elektrobeheizt oder gasbeheizt



Ausführung:

2 mal 10-Liter-Behälter = 575 Tassen circa  
2 mal 20-Liter-Behälter = 750 Tassen circa  
2 mal 30-Liter-Behälter = 840 Tassen circa

Stundenleistung:

mit oder ohne Wärmeschränk.

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch oder eine ausführliche Offerte.

### REALCO S. A. KAFFEEMASCHINEN

Lausanne, av. Vinet 15-17, Tel. (021) 24 49 91   Zürich, Brauerstrasse 102, Tel. (051) 25 67 17  
Service in der ganzen Schweiz



### Universal-Kleinpumpe

**FRICAR**  
*Mignon*

für Saug und Druck  
im Sprechzimmer des Arztes



Nähtere Angaben und Prospekt durch  
FRICAR AG Zürich 1 Limmatquai 3  
Telefon 051 / 32 57 19



Der Fachmann prüft,

## LUCUL-

Qualität entscheidet

Spezialfabrik  
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52



## WOLLDECKEN

in Beige und Grau  
gute, warme Qualität

Verlangen Sie unsere  
unverbindliche Offerte

## F. & E. Stucki's Söhne

Tuchfabrik Steffisburg  
Telephon (033) 2 50 01

**Verkaufsgeschäft in Thun:** Untere Hauptgasse 15  
Telephon (033) 2 24 53

SPEZIALFABRIK für gute

## Sport- und Arbeitsschuhe

**Karl Jordan AG** SCHUHFABRIK  
BRITNAU AG

## Walter Vetsch Wolldeckenfabrik in Sennwald

liefert vorteilhaft:

**Wolldecken  
Kinderwolldecken  
Reisedecken  
Wollwatten**



## Jurassische Bettfedernfabrik

Fertiges Bettzeug

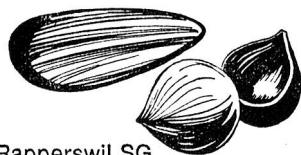
Gegründet 1834

**Charles Schoppig  
Delsberg** Bernerstrasse 4

## Der **NUXO** Tip

Wer mit dem Rucksack auszieht, nimmt einen «vernünftigen» Proviant mit: leicht im Gewicht, aber reich im Gehalt ... den NUXO-Proviant, der verbrauchte Kräfte im Nu ersetzt.

**NUXO-Stangen  
NUXO-Haselnusscrème  
NUXOSA-Mandelcrème**



J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG

**Pedolin**  
Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt  
  
  
**CHUR**

sorgfältige, individuelle Bedienung  
kurze Lieferfristen

AKTIENGESELLSCHAFT  
**E. GIRARDET & CIE.**  
WOLLDECKENFABRIK  
**LA SARRAZ** VD

Fabrikation von Wolldecken aller Art.  
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,  
Patent THERMOTEX

Nur **INCA**  
hat **Silva-**  
Schecks!



Ausser dem reichen, völlig naturechten Kaffeegoût bietet INCA eben noch ganz allein den Vorteil der Silva-Schecks, mit denen man die herrlichen Silva-Bilder bekommt. Grund genug, immer und überall darauf aufmerksam zu machen: «aber INCA, gäll».

Kleine Dose **5** Silva-Punkte

grosse Dose **10** Punkte

15. Februar 1961

HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

Telephon (031) 21474

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel

Telephon (061) 234834

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

*Es könnte Ihr Mann, Ihr Bruder, es könnte Ihr Bräutigam sein!*

*Der Weg der Kriegsverwundeten*

Mit Fragmenten aus Berichten von Oberstabsarzt Dr. Grauwin, General S. L. A. Marshall und Dr. med. Peter Bamm

*Die Verwundeten in einem Partisanenkrieg*

Fragment aus einem Bericht vom jugoslawischen Generalarzt Dr. Gjoko Nikolic

*Rotkreuzpersonal im Sanitätsdienst der Armee*

*Detachementsführerin sein, bedeutet ...*

Gespräch zwischen Antoinette de Coulon und Ginette Bura

*Rotkreuzmaterial für den Sanitätsdienst*

Von Dr. Heinrich A. Spengler

*Für einmal galt es ernst ...*

Ein Bericht über einen praktischen Einsatz der Rotkreuzkolonne 41

*Aus unserer Arbeit*

Zum Titelbild:

Im Operationswagen des Sanitäts-eisenbahnzuges bereitet eine Operationsschwester den Autoklav für die Sterilisation vor. Photopress Zürich.

